

Na rekakh Vavilonskikh

By the banks of Babylon's streams

На реках Вавилонских

Edition & English Translation
by Anthony Antolini

Artemiy Vedel
Артемий Ведель

Медленно сдерживая (Adagio sostenuto) Soli

Soprano *f* Tutti

Na rʸe-kákh — Va-vʸi-lón-skʸikh, na rʸe-
By the banks of Bab-y-lon's streams, by the
Ha pe-kaх — Ва-ви-лон-ских, на ре-

Alto *f* Tutti

Na rʸe-kákh Va-vʸi-lón-skʸikh, na rʸe-
By the banks of Bab-y-lon's streams, by the
Ha pe-kaх Ва-ви-лон-ских, на ре-

Tenor *f* Tutti

Na rʸe-kákh Va-vʸi-lón-skʸikh, na rʸe - kákh, na rʸe-
By the banks of Bab-y-lon's streams, by the streams, by the
Ha pe-kaх Ва-ви-лон-ских, на pe - kaх, на pe-

Bass *f* Tutti

Na rʸe-kákh Va-vʸi-lón-skʸikh, na rʸe - kákh, na — rʸe-
By the banks of Bab-y-lon's streams, by the streams, by — the
Ha pe-kaх Ва-ви-лон-ских, на pe - kaх, на — pe-

Медленно сдерживая (Adagio sostenuto)

Piano (For rehearsal only)

6

Tutti Soli

- kákh — Va - vʹi - lón - skʹikh, tá - mo, tá - mo sʹe-
banks of Bab - y - lon's — streams, 'twas there, 'twas there we
- ках — Ва - ви - лон - ских, та - мо, та - мо се-

Solo >

- kákh Va - vʹi - lón - skʹikh, tá - mo sʹe - dó - khom i plá - ka - khom, tá - mo,
banks of Bab - y - lon's — streams, 'twas — there we sat — down and shed our tears, 'twas there,
- ках Ва - ви - лон - ских, та - мо се - до - хом и пла - ка - хом, та - мо,
Tutti

Solo >

- kákh — Va - vʹi - lón - skʹikh, tá - mo sʹe - dó - khom i plá - ka - khom, tá - mo,
banks of Bab - y - lon's — streams, 'twas — there we sat — down and shed our tears, 'twas there,
- ках — Ва - ви - лон - ских, та - мо се - до - хом и пла - ка - хом, та - мо,
Tutti

- kákh Va - vʹi - lón - skʹikh, tá - mo, tá - mo,
banks of Bab - y - lon's streams, 'twas there, 'twas there,
- ках Ба - ви - лон - ских, та - мо, та - мо,

6

11

- dó - khom i — plá - ka - khom, tá - mo sʹe - dó - khom i plá - ka - khom, i
sat — down and shed our tears, 'twas there we sat down and shed our tears, and
- до - хом и — пла - ка - хом, та - мо се - до - хом и пла - ка - хом, и

Solo

plá - ka - khom, tá - mo sʹe - dó - khom i plá - ka - khom, i
shed our tears, 'twas there we sat down and shed our tears, and
пла - ка - хом, та - мо се - до - хом и пла - ка - хом, и

tá - mo sʹe - dó - khom i — plá - ka - khom,
'twas there we sat down and — shed our tears,
та - мо се - до - хом и — пла - ка - хом,

tá - mo sʹe - dó - khom i plá -
'twas there we sat down and shed
та - мо се - до - хом и пла -

11

16

plá - ka - kohm, i plá - ka - khom, i plá - ka - khom, i
 shed our tears, and shed our tears, and shed our tears, and
 ПЛА - КА - ХОМ, И ПЛА - КА - ХОМ, И ПЛА - КА - ХОМ, И

plá - ka - khom, i plá - ka - khom, i plá - ka - khom, i
 shed our tears, and shed our tears, and shed our tears, and
 ПЛА - КА - ХОМ, И ПЛА - КА - ХОМ, И ПЛА - КА - ХОМ, И

p
 plá - ka - kohm, i plá - ka - khom, i
 shed our tears, and shed our tears, and
 ПЛА - КА - ХОМ, И ПЛА - КА - ХОМ, И

- ka khom, i
 our tears, and shed our tears, and
 КА - ХОМ, И ПЛА - КА - ХОМ, И

16

20 *pp*
 plá - ka - khom, i plá - ka - khom, plá - ka - khom,
 shed our tears, and shed our tears, shed our tears,
 ПЛА - КА - ХОМ, И ПЛА - КА - ХОМ, ПЛА - КА - ХОМ,

pp *ppp*

plá - ka - khom, plá - ka - khom, i plá - ka - khom,
 shed our tears, shed our tears, and shed our tears, *Soli*
 ПЛА - КА - ХОМ, ПЛА - КА - ХОМ, И ПЛА - КА - ХОМ,

pp *ppp*

plá - ka - khom, plá - ka - khom, i plá - ka - khom, vn^yeg - dá po - mya - nú - t^yi
 shed our tears, shed our tears, and shed our tears, as then thoughts came to our
 ПЛА - КА - ХОМ, ПЛА - КА - ХОМ, И ПЛА - КА - ХОМ, ВНЕГ - ДА ПО - МЯ - НУ - ТИ *Solo*

plá - ka - khom, plá - ka - khom, i plá - ka - khom, vn^yeg - dá po - mya - nú - t^yi
 shed our tears, shed our tears, and shed our tears, as then thoughts came to our
 ПЛА - КА - ХОМ, ПЛА - КА - ХОМ, И ПЛА - КА - ХОМ, ВНЕГ - ДА ПО - МЯ - НУ - ТИ

20 *pp* *ppp*

vn'eg - dá po - mya -
as then thoughts - came -
внег - да по - мя -

vn'eg - dá po - mya -
as then thoughts - came -
внег - да по - мя -

nam, po - mya - nú - t'yi nam S'yi - ó - na,
minds, thoughts came to our minds of Zi - on,
нам, по - мя - ну - ти нам Си - о - на,

p Tutti

nam, — po - mya - nú - t'yi nam S'yi - ó - na, vn'eg - dá
minds, — thoughts came to our minds of Zi - on, as then
нам, — по - мя - ну - ти нам Си - о - на, внег - да

- nú - t'yi nam, po - mya - nú - t'yi nam - S'yi - ó - na, S'yi - ó -
to — our minds, thoughts came to our minds - of - Zi on, of - Zi -
ну - ти нам, по - мя - ну - ти нам - Си - о - на, Си - о -

- nú - t'yi nam, po - mya - nú - t'yi nam - S'yi - ó - na, S'yi - ó -
to — our minds, thoughts came to our minds - of - Zi on, of - Zi -
ну - ти нам, по - мя - ну - ти нам - Си - о - на, Си - о -

po - mya - nú - t'yi nam S'yi - ó -
thoughts came to our minds of Zi -
по - мя - ну - ти нам Си - о -

po - mya - nú - t'yi nam S'yi - ó -
thoughts came to our minds of Zi -
по - мя - ну - ти нам Си - о -

33

Умеренно (Moderato)

- na. Na v'ér - b'yi-ikh po - sr'ye - d'yé ye - gó
 - on. On wil - low trees grow - ing by the shore
 - на. На вер - би-их по - сре - де е - го

- na. Na v'ér - b'yi-ikh po - sr'ye - d'yé ye - gó
 - on. On wil - low trees grow - ing by the shore
 - на. На вер - би-их по - сре - де е - го

- na. Na v'ér - b'yi-ikh po - sr'ye - d'yé ye - gó o -
 - on. On wil - low trees grow - ing by the shore there
 - на. На вер - би-их по - сре - де е - го o -

- na. Na v'ér - b'yi-ikh po - sr'ye - d'yé ye - gó o -
 - on. On wil - low trees grow - ing by the shore there
 - на. На вер - би-их по - сре - де е - го o -

33

Умеренно (Moderato)

36

o - b'yé - s'yi-khom or - gá - nī ná - sha, or -
 there we did leave our in - stru - ments hang - ing, our
 o - бе - си - хом ор - га - ны на - ша, ор -

o - b'yé - s'yi-khom or - gá - nī ná - sha, or -
 there we did leave our in - stru - ments hang - ing, our
 o - бе - си - хом ор - га - ны на - ша, ор -

o - b'yé - s'yi-khom or - gá - nī ná - sha, or - gá -
 we did leave our in - stru - ments hang - ing, our in -
 бе - си - хом ор - га - ны на - ша, ор - га -

o - b'yé - s'yi-khom or - gá - nī ná - sha, or - gá - nī
 we did leave our in - stru - ments hang - ing, our in - stru - ments
 бе - си - хом ор - га - ны на - ша, ор - га - ны

36

39

poco cres. *p* *poco a*

- gá - ni, or - gá ni ná - sha, or -
 in - stru - ments, our in stru - ments hang - ing, our
 - ra - ны, op - ra ны на - ша, op -

poco cres. *p* *poco a*

- gá - ni, or - gá ni ná - sha, or -
 in - stru - ments, our in stru - ments hang - ing, our
 - ra - ны, op - ra ны на - ша, op -

- ni ná - sha, or - gá
 - stru - ments hang - ing, our in
 - ны на - ша, op - ra

poco a

ná - sha, or - gá ni ná - sha, or -
 hang - ing, our in stru - ments hang - ing, our
 39 на - ша, op - ra ны на - ша, op -

42

poco decres. *f*

- gá ni ná - sha, yá - ko tá - mo vo - pro - syí - sha ni
 in stru - ments hang - ing, as the cap - tors who did keep us in -
 - ra ны на - ша, я - ко та - мо во - про - си - ша ны

poco decres. *f*

- gá ni ná - sha, yá - ko tá - mo vo - pro - syí - sha ni
 in stru - ments hang - ing, as the cap - tors who did keep us in -
 - ra ны на - ша, я - ко та - мо во - про - си - ша ны

poco decres. *f*

- ni ná - sha, or - gá ni ná - sha, yá - ko tá - mo vo - pro - syí - sha ni
 - stru - ments hang - ing, our in stru - ments hang - ing, as the cap - tors who did keep us in -
 - ны на - ша, op - ra ны на - ша, я - ко та - мо во - про - си - ша ны

poco decres. *f*

- gá ni ná - sha, yá - ko tá - mo vo - pro - syí - sha ni
 in stru - ments hang - ing, as the cap - tors who did keep us in -
 42 - ra ны на - ша, я - ко та - мо во - про - си - ша ны

46

f

plʸén - shī - i nas o slo - vʸe - sʸékh, o slo - vʸe - sʸékh pʸés - nʸey i
 - quir'd _____ of us a - bout the words, words of the songs we sang and
 плен - ши - и нас о сло - ве - сех, о сло - ве - сех пес - неи и

p *f*

plʸén - shī - i nas o slo - vʸe - sʸékh, o slo - vʸe - sʸékh pʸés - nʸey i
 - quir'd _____ of us a - bout the words, words of the songs we sang and
 плен - ши - и нас о сло - ве - сех, о сло - ве - сех пес - неи и

f

plʸén - shī - i nas o slo - vʸe - sʸékh, o slo - vʸe - sʸékh pʸés - nʸey i
 - quired _____ of us a - bout the words, words of the songs we sang and
 плен - ши - и нас о сло - ве - сех, о сло - ве - сех пес - неи и

p *f*

plʸén - shī - i nas o slo - vʸe - sʸékh, o slo - vʸe - sʸékh pʸés - nʸey i
 - quired _____ of us a - bout the words, words of the songs we sang and
 плен - ши - и нас о сло - ве - сех, о сло - ве - сех пес - неи и

50

vʸéd - shī - i nas o pʸé - nʸi - i, o pʸé - nʸi - i, o pʸé - nʸi - i, o pʸé - nʸi - i
 then they did call for sing - ing, for sing - ing, for sing - ing, for
 вед - ши - и нас о пе - ни - и, о пе - ни - и, о пе - ни - и, о пе - ни - и

vʸéd - shī - i nas o pʸé - nʸi - i, o pʸé - nʸi - i, o pʸé - nʸi - i, o pʸé - nʸi - i
 then they did call for sing - ing, for sing - ing, for sing - ing, for
 вед - ши - и нас о пе - ни - и, о пе - ни - и, о пе - ни - и, о пе - ни - и

vʸéd - shī - i nas o pʸé - nʸi - i, o pʸé - nʸi - i, o pʸé - nʸi - i, o pʸé - nʸi - i
 then they did call for sing - ing, for sing - ing, for sing - ing, for
 вед - ши - и нас о пе - ни - и, о пе - ни - и, о пе - ни - и, о пе - ни - и

50

vʸéd - shī - i nas o pʸé - nʸi - i, o pʸé - nʸi - i, o pʸé - nʸi - i, o pʸé - nʸi - i
 then they did call for sing - ing, for sing - ing, for sing - ing, for
 вед - ши - и нас о пе - ни - и, о пе - ни - и, о пе - ни - и, о пе - ни - и

56

nʹi - i, o pʹé nʹi-i, o pʹé nʹi -
ing, for sing ing, for sing -
 НИ - И, О пе НИ - И, О пе НИ -

pʹé nʹi - i, o pʹé nʹi - i, o pʹé nʹi -
sing ing, for sing ing, for sing -
 пе НИ - И, О пе НИ - И, О пе НИ -

nʹi - i, o pʹé nʹi - i, o pʹé nʹi -
ing, for sing ing, for sing -
 НИ - И, О пе НИ - И, О пе НИ -

nʹi - i, o pʹé nʹi - i, o pʹé nʹi -
ing, for sing ing, for sing -
 НИ - И, О пе НИ - И, О пе НИ -

61

Постепенно ускоряя (*Gradatim allegro*) Постепенно сдерживая (*Gradatim sostenuto*)

i: - ing: - и:
i: - ing: - и:
i: - ing: - и:

Ká - ko vos - po -
How can we sing
Ka - ko vos - po -

Tutti

Vos - ró - tʹe nam ot pʹés - nʹey Sʹi - ón - skikh. Cá - ko vos - po -
Per - form for us some mus - ic of Zi - on How can we sing
Вос - пой - те нам от пес - ней Си - он - ских. Ка - ко вос - по -

Solo

i: Vos - ró - tʹe nam ot pʹés - nʹey Sʹi - ón - skikh. Cá - ko vos - po -
ing: Per - form for us some mus - ic of Zi - on How can we sing
и: Вос - пой - те нам от пес - ней Си - он - ских. Ка - ко вос - по -

61 Постепенно ускоряя (*Gradatim allegro*) Постепенно сдерживая (*Gradatim sostenuto*)

65

Tutti

- yém — p'yesn' Ghos-pód - nyu na z'ém l'í — chuzh-d'yéy?
 prais - es to God when in a for - eign land?
 - ем — песнь Гос-под - ню на зем ли — чуж-дей?

Vos - róy - t'ye.
 Per - form now.
 Вос - пой - те.

Tutti

- yém — p'yesn' Ghos-pód - nyu na z'ém l'í — chuzh-d'yéy?
 prais - es to God when in a for - eign land?
 - ем — песнь Гос-под - ню на зем ли — чуж-дей?

Vos - róy - t'ye, vos - róy - t'ye.
 Per - form now, per - form now.
 Вос-пой - те, вос - пой - те.

Tutti

Vos - róy - t'ye, vos - róy - t'ye.
 Per - form — now, per - form now.
 Вос-пой - те, вос - пой - те.

65

69

Solo

Ká - ko vos - po - yém p'yesn' Ghos-pód - nyu na z'ém - l'í — chuzh-d'yéy?
 O how can we sing hymns to God when in a for - eign land?
 Ка - ко вос - по - ем песнь Гос - под - ню на зем - ли — чуж - дей?

Solo

Ká - ko vos - po - yém p'yesn' Ghos-pód - nyu na z'ém - l'í — chuzh-d'yéy?
 O how can we sing hymns to God when in a for - eign land?
 Ка - ко вос - по - ем песнь Гос - под - ню на зем - ли — чуж - дей?

69

f Tutti

Ká - ko vos - po - yém p'yesn' Ghos - pód - nyu na z'zem - l'yí — chuzh - d'yéy,
O how can we sing *hymns to God when in* *a for - eign land,*
 Ка - ко вос - по - ем песнь Гос - под - ню на зем - ли — чуж - деи,

f Tutti

Ká - ko vos - po - yém p'yesn' Ghos - pód - nyu na z'zem - l'yí — chuzh - d'yéy,
O how can we sing *hymns to God when in* *a for - eign land,*
 Ка - ко вос - по - ем песнь Гос - под - ню на зем - ли — чуж - деи,

f Tutti

Ká - ko vos - po - yém p'yesn' Ghos - pód - nyu na z'zem - l'yí — chuzh - d'yéy,
O how can we sing *hymns to God when in* *a for - eign land,*
 Ка - ко вос - по - ем песнь Гос - под - ню на зем - ли — чуж - деи,

Tutti

Ká - ko vos - po - yém p'yesn' Ghos - pód - nyu na z'zem - l'yí — chuzh - d'yéy,
O how can we sing *hymns to God when in* *a for - eign land,*
 Ка - ко вос - по - ем песнь Гос - под - ню на зем - ли — чуж - деи,

72

75

p Умеренно (Andante)

na — z'zem - l'yí — chuzh - d'yéy, na — z'zem - l'yí chuzh - d'yéy?
in — a for - eign land, in — a for - eign land?
 на — зем - ли — чуж - деи, на — зем - ли чуж - деи?

p

na — z'em - l'yí — chuzh - d'yéy, na — z'em - l'yí chuzh - d'yéy?
in — a for - eign land, in — a for - eign land?
 на — зем - ли — чуж - деи, на — зем - ли чуж - деи?

p Solo

na z'em - l'yí, na z'em - l'yí chuzh - d'yéy? Ásh - che za - bú - du, za -
for - eign land, in a for - eign land? If I for - get you, for -
 на зем - ли, на зем - ли чуж - деи? А - ще за - бу - ду, за -

p Solo

na z'em - l'yí, chuzh - d'yéy? Ásh - che za - bú - du, za -
in a for - eign land? If I for - get you, for -
 на зем - ли чуж - деи? А - ще за - бу - ду, за -

75

Умеренно (Andante)

81

- bú - du - t'ye - b'ye, I - ye - ru - sa - l'í - m'ye, za - bú - du, za - bú - du, zab -
 - get your name, o Je - ru - sa - lem, for - get you, for - get you, may
 - бу - ду - те - бе, И - е - ру - са - ли - ме, за - бу - ду, за - бу - ду, заб -

- bú - du t'ye - b'ye, I - ye - ru - sa - l'í - m'ye, za - bú - du, za - bú - du, zab -
 - get your name, o Je - ru - sa - lem, for - get you, for - get you, may
 - бу - ду - те - бе, И - е - ру - са - ли - ме, за - бу - ду, за - бу - ду, заб -

84

ásh - che za - bú -
 if I for - get
 а - ще за - бу -

ásh - che za - bú - du, ásh - che
 if I for - get you, may my
 а - ще за - бу - ду, а - ще

- v'ye - na bú - d'yi d'yes - n'í - tsa mo - yá zab - v'ye - na bú -
 my right hand lose its cunning and strength, may my right hand
 - ве - на бу - ди дес - ни - ца мо - я, заб - ве - на бу -

Tutti

- v'ye - na bú - d'yi d'yes - n'í - tsa mo - yá, za - bú - du, zab -
 my right hand lose its cunning and strength, for - get you, may
 - ве - на бу - ди дес - ни - ца мо - я, за - бу - ду, заб -

88

- du, zab - v'ye - na bú - d'yi d'yes - n'yi - tsa mo -
 you, may my right hand lose its cun - ning and
 ду, заб - ве - на бу - ди дес - ни - ца мо -

zab - v'ye - na bú - d'yi d'yes - n'yi - tsa mo -
 may my right hand lose its cun - ning and
 заб - ве - на бу - ди дес - ни - ца мо -

- d'yi d'yes - n'yi - tsa mo -
 lose its cun - ning and
 - ди дес - ни ца мо -

- v'ye - na bú - d'yi d'yes - n'yi - tsa mo -
 my right hand lose its cun - ning and
 - ве - на бу - ди дес - ни - ца мо -

88

91

- yá. strength. Po - mya - n'yi Ghós - po - d'yi, po - mya - n'yi sí -
 - я. strength. По - мя - ни, Гос - по - ди, по - мя - ни сы -

- yá. strength. Po - mya - n'yi, Ghós - po - d'yi, po - mya - n'yi sí -
 - я. strength. По - мя - ни, Гос - по - ди, по - мя - ни сы -

Solo

91

94

- nī Ye - dóm - ski - ya, v d'yen I - ye - ru - sa-l'ýiml' gla - gó - lyush - chi - ya: _____
 sons of E - dom on the day of Je - ru - sa - lem who - did say: _____
 - ны Е - дом - ски - я, в день и - е - ру - са - лимль гла - го - лю - щий - я: _____

Tutti

Is - tosh -
 O de -
 Ис - то -

- nī Ye - dóm - ski - ya, v d'yen I - ye - ru - sa-l'ýiml' gla - gó - lyush - chi - ya: _____
 sons of E - dom on the day of Je - ru - sa - lem who did say: _____
 - ны Е - дом - ски - я, в день и - е - ру - са - лимль гла - го - лю - щий - я: _____

94

97 *Tutti*

is - tosh - cháy - t'ye, is - tosh - cháy - t'ye, is - tosh - cháy - t'ye, is - tosh - cháy - t'ye,
 O de - stroy it, O de - stroy it, O de - stroy it, O de - stroy it,
 ис - то - щай - те, ис - то - щай - те, ис - то - щай - те, ис - то - щай - те,

- cháy - t'ye, is - tosh - cháy - t'ye, is - tosh - cháy - t'ye,
 - stroy it, O de - stroy - it, O de - stroy it,
 - щай - те, ис - то - щай - те, ис - то - щай - те,

(Tutti)

Is - tosh - cháy - t'ye, is - tosh - cháy - t'ye, is - tosh - cháy - t'ye,
 O de - stroy it, O de - stroy it, O de - stroy it,
 Ис - то - щай - те, ис - то - щай - те, ис - то - щай - те,

Tutti

is - tosh - cháy - t'ye, is - tosh - cháy - t'ye, is - tosh - cháy - t'ye,
 O de - stroy it, O de - stroy it, O de - stroy it,
 ис - то - щай - те, ис - то - щай - те, ис - то - щай - те,

97

100

- chái - tʸe, do os - no - vá - nʸi ye - gó.
 - stroy - it, crush its foun - da - tions to dust.
 - щай - те, до ос - но - ва - ний е - го.

is - tosh - chái - tʸe, do os - no - vá - nʸi ye - gó.
 o de - stroy it, crush its foun - da - tions to dust.
 ис - то - щай - те, до ос - но - ва - ний е - го.

- tʸe, is - tosh - chái - tʸe, do os - no - vá - nʸi ye - gó. Dschchi Va - vʸi -
 it, o de - stroy it, crush its foun - da - tions to dust. O daugh - ter, thou of
 - те, ис - то - щай - те, до ос - но - ва - ний е - го. Дщи Ва - ви -

- tʸe, is - tosh - chái - tʸe, do os - no - vá - nʸi ye - gó.
 it, o de - stroy it, crush its foun - da - tions to dust.
 - те, ис - то - щай - те, до ос - но - ва - ний е - го.

100

104

O - ka - yán - na -
 O most wretch - ed
 O - ка - ян - на -

Tutti

O - ka - yán - na -
 O most wretch - ed one,
 O - ка - ян - на - я,

- ló - nya o - ka - yán - na - ya, dshchi Va - vʸi - ló - nya o - ka - yán - na -
 Bab - y - lon most wretch - ed one, o daugh - ter, thou of Bab - y - lon most wretch - ed -
 - ло - ня о - ка - ян - на - я, дщи Ва - ви - ло - ня о - ка - ян - на -

(Tutti)

Dshchi o - ka - yán - na -
 Daugh - ter o most wretch - ed
 Дщи о - ка - ян - на -

104

109

Solo

- ya, bla - zhén í - zhe voz - dást — tʸe - bʸé, voz - dást tʸe - bʸé
 one, how blest is he who pays — you back, who pays you back for
 - я, бла - жен и - же воз - даст — те - бе, воз - даст те - бе

- ya, bla - zhén í - zhe voz - dást — tʸe - bʸé, voz - dást tʸe - bʸé
 one, how blest is he who pays — you back, who pays you back for
 - я, бла - жен и - же воз - даст — те - бе, воз - даст те - бе

- ya, bla - zhén í - zhe voz - dást — tʸe - bʸé, voz - dást tʸe - bʸé
 one, how blest is he who pays — you back, who pays you back for
 - я, бла - жен и - же воз - даст — те - бе, воз - даст те - бе

109

113 Tutti

yé - zhe voz - da - lá ye - sʸí nam, voz - da - lá ye - sʸí nam.
 all — that was done un - to us, that was done un - to us.
 е - же воз - да - ла е - си нам, воз - да - ла е - си нам.

Tutti

yé - zhe voz - da - lá ye - sʸí nam, voz - da - lá ye - sʸí nam.
 all — that was done un - to us, that was done un - to us.
 е - же воз - да - ла е - си нам, воз - да - ла е - си нам.

Tutti

yé - zhe voz - da - lá ye - sʸí nam, voz - da - lá ye - sʸí nam.
 all — that was done un - to us, that was done un - to us.
 е - же воз - да - ла е - си нам, воз - да - ла е - си нам.

Tutti

yé - zhe voz - da - lá ye - sʸí nam, voz - da - lá ye - sʸí nam.
 all — that was done un - to us, that was done un - to us.
 е - же воз - да - ла е - си нам, воз - да - ла е - си нам.

113

Скорой величественно (Allegro maestoso)

Solo 118 Tutti

Bla - zhén í - zhe í - m'yet i raz - b'yi - yét mla - d'yén - tsí Tvo - yá o
 How blest is — he who takes and dash - es all your in - fants a - gainst a
 Бла - жен и - же и - мет и раз - би - ет мла - ден - цы Тво - я о

Solo Tutti

Bla - zhén í - zhe í - m'yet i raz - b'yi - yét mla - d'yén - tsí Tvo - yá o
 How blest is — he who takes and dash - es all your in - fants a - gainst a
 Бла - жен и - же и - мет и раз - би - ет мла - ден - цы Тво - я о

Tutti

I raz - b'yi - yét mla - d'yén - tsí Tvo - yá o
 And dash - es all your in - fants a - gainst a
 И раз - би - ет мла - ден - цы Тво - я о

Tutti

I raz - b'yi - yét mla - d'yén - tsí Tvo - yá o
 And dash - es all your in - fants a - gainst a
 И раз - би - ет мла - ден - цы Тво - я о

Скорой величественно (Allegro maestoso)

118

121 Solo Tutti

ká - m'én', bla - zhén í - zhe í - m'yet i raz - b'yi - yét mla - d'yén - tsí, Tvo - yá o
 boul - der, how blest is — he who takes and dash - es all your in - fants a - gainst a
 ка - мень, бла - жен и - же и - мет и раз - би - ет мла - ден - цы Тво - я о

Solo Tutti

ká - m'én', bla - zhén í - zhe í - m'yet i raz - b'yi - yét mla - d'yén - tsí, Tvo - yá o
 boul - der, how blest is — he who takes and dash - es all your in - fants a - gainst a
 ка - мень, бла - жен и - же и - мет и раз - би - ет мла - ден - цы Тво - я о

Tutti

ká - m'én', i raz - b'yi - yét mla - d'yén - tsí, Tvo - yá o
 boul - der, and dash - es all your in - fants a - gainst a
 ка - мень, и раз - би - ет мла - ден - цы Тво - я о

Tutti

ká - m'én', i raz - b'yi - yét mla - d'yén - tsí, Tvo - yá o
 boul - der, and dash - es all your in - fants a - gainst a
 ка - мень, и раз - би - ет мла - ден - цы Тво - я о

121

125

ká - m'én', o ká - m'én',
 boul - der, a boul - der,
 ка - мѣнь, о ка - мѣнь,
 ká - m'én', i raz - b'yi - yét
 boul - der, and dash - es them
 ка - мѣнь, и раз - би - ет
 ká - m'én', raz - b'yi - yét, o ká - m'én' raz - b'yi -
 dash - es them a - gainst a boul - der, who takes and dash - es
 ка - мѣнь, раз - би - ет о ка - мѣнь, о ка - мѣнь раз - би -
 ká - m'én', raz - b'yi - yét, o ká - m'én' raz - b'yi -
 dash - es them a - gainst a boul - der, dash - es
 ка - мѣнь, раз - би - ет о ка - мѣнь раз - би -

125

128

o ká - m'én' raz - b'yi - yét mla - d'én - tsí Tvo - yá, o
 who takes and dash - es all your in - fants a - gainst a
 о ка - мѣнь раз - би - ет мла - ден - цы тво - я о
 mla - d'én - tsí o
 your in - fants a
 мла - ден - цы, о
 - yét mla - d'én - tsí Tvo - yá, o ká - m'én', o ká -
 all your in - fants a - gainst a boul - der, a boul -
 - ет мла - ден - цы тво - я, о ка - мѣнь, о ка -
 - yét mla - d'én - tsí Tvo - yá, o ká - m'én', o ká -
 all your in - fants a - gainst a boul - der, a boul -
 - ет мла - ден - цы тво - я, о ка - мѣнь, о ка -

128

131

ká - m'én', o ká - m'én', o ká - m'én', raz - b'yi - yét mla - d'én - tsi, o
 boul - der, a boul - der, dash - es them a - gainst a
 ка - мѣнь, о ка - мѣнь, о ка - мѣнь, раз - би - ет мла - ден - цы, о

ká - m'én', o ká - m'én', o ká - m'én', o ká - m'én', o ká - m'én', o ká - m'én', o
 boul - der, a boul - der, a boul - der, a boul - der, a boul - der, a
 ка - мѣнь, о ка - мѣнь, о ка - мѣнь, о ка - мѣнь, о ка - мѣнь, о ка - мѣнь, о

- m'én', o ká - m'én', o ká - m'én', raz - b'yi - yét mla - d'én - tsi Tvo -
 - der, a boul - der, a boul - der dash - es all your in - fants a -
 - мѣнь, о ка - мѣнь, о ка - мѣнь, раз - би - ет мла - ден - цы, Тво -

- m'én', o ká - m'én', o ká - m'én', o ká - m'én', o
 - der, a boul - der, a boul - der, a boul - der, a
 - мѣнь, о ка - мѣнь, о ка - мѣнь, о ка - мѣнь, о мѣнь, о

131

136

ká - m'én', bla - zhén í - zhe í - m'yet i raz - b'yi -
 boul - der, how blest is he who takes and dash - es
 ка - мѣнь, бла - жен и - же и - мет и раз - би -

Solo Tutti
 - m'én', o ká - m'én', m'én' bla - zhén i - zhe í - m'yet i raz - b'yi -
 - der, a boul - der, der, how blest is he who takes and dash - es
 - мѣнь, о ка - мѣнь, мѣнь, бла - жен и - же и - мет и раз - би -

- yá o ká - m'én', i raz - b'yi -
 - gainst a boul - der, and dash - es
 - я, о ка - мѣнь, и раз - би -

ká - m'én', i raz - b'yi -
 boul - der, and dash - es
 ка - мѣнь, и раз - би -

136

142

- yét mla - d'yén - tsí Tvo - yá o ká - m'yen', i raz - b'yi -
 all your in - fants a - gainst a boul - der, and dash - es
 - ет мла - ден - цы Тво - я о ка - мень, и раз - би -

Solo
 - yét mla - d'yén - tsí Tvo - yá o ká - m'yen', bla - zhén í - zhe í - m'yet i raz - b'yi -
 all your in - fants a - gainst a boul - der, how blest is he who takes and dash - es
 - ет мла - ден - цы Тво - я о ка - мень, бла - жен и - же и - мет и раз - би -

Tutti
 - yét mla - d'yén - tsí Tvo - yá o ká m'yen', i raz - b'yi -
 all your in - fants a - gainst a boul - der, and dash - es
 - ет мла - ден - цы Тво - я о ка - мень, и раз - би -

- yét mla - d'yén - tsí Tvo - yá o ká m'yen', i raz - b'yi -
 all your in - fants a - gainst a boul - der, and dash - es
 - ет мла - ден - цы Тво - я о ка - мень, и раз - би -

142

146

- yét mla - d'yén - tsí Tvo - yá o ká - m'yen', o ká - m'yen', raz - b'yi -
 all your in - fants a - gainst a boul - der, a - boul der, dash - es
 - ет мла - ден - цы Тво - я о ка - мень, o ka - мень, раз - би -

- yét mla - d'yén - tsí Tvo - yá o ká - m'yen', o ká m'yen', raz - b'yi -
 all your in - fants a - gainst a boul - der, a boul der, dash - es
 - ет мла - ден - цы Тво - я о ка - мень, o ka мень, раз - би -

- yét mla - d'yén - tsí Tvo - yá o ká - m'yen', o ká m'yen', raz - b'yi -
 all your in - fants a - gainst a boul - der, a boul der, dash - es
 - ет мла - ден - цы Тво - я о ка - мень, o ka мень, раз - би -

- yét mla - d'yén - tsí Tvo - yá o ká - m'yen', o ká m'yen', raz - b'yi -
 all your in - fants a - gainst a boul - der, a boul der, dash - es
 - ет мла - ден - цы Тво - я о ка - мень, o ka мень, раз - би -

146

150

- yét mla - d'én - tsí Tvo - yá o ká -
 all your in - fants a - gainst a boul -
 - ет мла - ден - цы Тво - я о ка -

pp

- yét mla - d'én - tsí Tvo - yá o ká - m'én', o ká -
 all your in - fants a - gainst a boul - der, a boul -
 - ет мла - ден - цы Тво - я о ка - мeнь, o ка -

pp

- yét mla - d'én - tsí Tvo - yá o ká - m'én', o ká -
 all your in - fants a - gainst a boul - der, a boul -
 - ет мла - ден - цы Тво - я о ка - мeнь, o ка -

150

155

- m'én', o ká -
 - der, a boul -
 - мeнь, o ка -

- m'én', o ká - m'én', o ká - m'én', o
 - der, a boul - der, a boul - der, a
 - мeнь, o ка - мeнь, o ка - мeнь, o

- m'én', o ká - m'én', o ká - m'én', o
 - der, a boul - der, a boul - der, a
 - мeнь, o ка - мeнь, o ка - мeнь, o

- m'én', o ká - m'én', o ká - m'én', o
 - der, a boul - der, a boul - der, a
 - мeнь, o ка - мeнь, o ка - мeнь, o

155

160

- m'yen', o ká - m'én', o ká - m'yen', o
 - der, a boul - der, a boul - der, a
 - МЕНЬ, О КА - МЕНЬ, О КА - МЕНЬ, О

ká - m'yen', o ká - m'yen', o ká - m'yen', o
 boul - der, a boul - der, a boul - der, a
 КА - МЕНЬ, О КА - МЕНЬ, О КА - МЕНЬ, О

ká - m'yen', o ká - m'yen', o ká - m'yen', o
 boul - der, a boul - der, a boul - der, a
 КА - МЕНЬ, О КА - МЕНЬ, О КА - МЕНЬ, О

ká - m'yen', o ká - m'yen', o ká - m'yen', o
 boul - der, a boul - der, a boul - der, a
 КА - МЕНЬ, О КА - МЕНЬ, О КА - МЕНЬ, О

160

165

pp

ká - m'yen', o ká - m'yen'.
 boul - der, a boul - der.
 КА - МЕНЬ, О КА - МЕНЬ.

pp *ppp*

ká - m'yen', o ká - m'yen'.
 boul - der, a boul - der.
 КА - МЕНЬ, О КА - МЕНЬ.

pp *ppp*

ká - m'yen', o ká - m'yen'.
 boul - der, a boul - der.
 КА - МЕНЬ, О КА - МЕНЬ.

pp *ppp*

ká - m'yen'.
 boul - der.
 КА - МЕНЬ.

165

pp *ppp*